

## Ausserkantonale Publikationen

### Flughafen Basel-Mulhouse

#### **Auftragsbekanntmachung**

#### **Nicht offenes Verhandlungsverfahren – Aufruf zur Bewerbung**

#### **Installation eines automatischen Behälter-Rückstellungssystems bei Kontrollstellen**

**Auftraggeber:** Flughafen Basel-Mulhouse – Schweizerisch-französische öffentlich-rechtliche Unternehmung Postfach 43 – CH-4030 Basel - Tel.: 061/325 31 11 – Fax: 061/325 25 77 - [www.euroairport.com](http://www.euroairport.com).

**Adresse des Beschafferprofils:** (URL) : <https://www.marches-securises.fr>

**Art des Auftrags:** Bauauftrag

**Hauptort der Ausführung:** Standort des Flughafens Basel-Mulhouse

**Kurze Beschreibung:** Dieses Projekt besteht aus der Installation eines System für eine automatische Rückstellung der Behälter auf bestehenden motorisierten Linien der Kontrollstellen (Poste d'Inspection Filtrage = PIF) im Abfertigungsgebäude auf der französischen Seite, Schweizer-Seite und im internationalen Bereich.

Angaben zu den Losen: Der Auftrag ist nicht in Lose aufgeteilt. Die Bewerber müssen die Gesamtheit der auftragsgegenständlichen Leistungen anbieten

Optionen: Es können Verhandlungsverfahren ohne vorherige Bekanntmachung mit dem Auftragnehmer für ähnliche Leistungen oder Änderungen des Auftrags durchgeführt werden, jedoch bis höchstens 50% des Betrags des Ausgangsvertrags.

Varianten sind zulässig: Nein

Laufzeit des Auftrags: 3 Monaten. Voraussichtlicher Beginn: November 2019

Zuschlagskriterien: Der Auftrag wird an das wirtschaftlich günstigste Angebot erteilt. Die Zuschlagskriterien werden in der Konsultationsverordnung (Règlement de Consultation - RC) aufgeführt.

Rechtsform, die die Bietergemeinschaft, der der Auftrag erteilt wird, haben muss: Ein Unternehmen kann nicht in der Zusammensetzung von mehr als einen Bewerbungsdossier enthalten sein, fungiert es als Einzelbewerber oder als Mitglied einer Bietergemeinschaft. Im Fall einer Bietergemeinschaft, ist eine teilschuldnerische haftende Rechtsform mit haftendem bevollmächtigter Vertreter gewünscht. Im Fall der Auftrag an einer Bietergemeinschaft einer anderen Form erteilt wird, muss diese seine Form wechseln um der gewünschten Form zu entsprechen; andernfalls wird sie ausgeschlossen.

**TEILNAHMEBEDINGUNGEN:** Es sind nur jene Bewerber zugelassen, die die Voraussetzungen von Punkt 1. Seite 3 des Bewerbungsschreibens erfüllen.

A. Inhalt der Bewerbungsunterlagen: Beibringung eines ordnungsgemäß ausgefüllten Bewerbungsschreibens und seinem unterzeichneten Anhang, ein

einziges im Fall einer Bietergemeinschaft, und einer ordnungsgemäß ausgefüllten Erklärung des Bewerbers pro Mitglied der Bietergemeinschaft, in der die finanziellen, wirtschaftlichen, technischen und beruflichen Kapazitäten aufgeführt werden. Diese flughafenspezifischen Unterlagen sind unter folgender Internetadresse verfügbar: [www.euroairport.com](http://www.euroairport.com), Rubrik Business & Partner, dann Beschaffungswesen, dann Dokumentation (<https://www.euroairport.com/de/business-partner/beschaffungswesen/dokumentation.html>)

B. Vom Leistungserbringer beizubringende Nachweise: Bitte beziehen Sie sich bezüglich der zu erbringenden Unterlagen und Angaben auf die unter folgender Adresse benannten Modalitäten und Bedingungen: [www.euroairport.com](http://www.euroairport.com), Rubrik Business & Partner, dann Beschaffungswesen, dann Teilnahmebedingungen (<https://www.euroairport.com/de/business-partner/beschaffungswesen/bewerbungsunterlagen.html>)

Bei Einsatz eines Subunternehmens legt der Bewerber die in der Erklärung des Bewerbers verlangten Dokumente und Angaben vor.

Auswahl der Bewerber: Es werden die Bewerber ausgewählt, welche die administrativen Bedingungen einhalten, die sich nicht in einer Ausschluss-Situation befinden, und welche die finanziellen und wirtschaftlichen Bedingungen erfüllen, und die über die technischen und beruflichen Befähigungen für das Vorhaben verfügen.

Versandform – Schlusstermin für die Einreichung der Bewerbungsunterlagen: Die Bewerbungsdossiers können in Papierform oder elektronisch ohne elektronische Unterschrift eingereicht werden. Unabhängig von der Art der Übersendung werden als Stichtag und -uhrzeit für den Eingang der Bewerbungen der 01.08.2019 um 12:00 Uhr festgelegt. Die Bewerber tragen das Zustellungsrisiko.

Adresse für die Einreichung der Bewerbungsunterlagen:

Elektronische Antwort: Die Bewerbungen sind als .pdf Dokument, in einer einzigen Datei mit der Benennung "AUTOMATISCHES BEHÄLTER-RÜCKSTELLUNGSSYSTEM" mit Namen des Bewerbers auf dem Beschafferprofil: <https://www.marchessecurises.fr> abzugeben. Jedes Schriftstück muss Gegenstand einer einzelnen getrennten Datei sein. Die Dateien werden kategorisiert (nummeriert) nach Präsentationsreihenfolge, ohne Unterordner. Der Name der Dateien muss maximal 25 Zeichen umfassen.

Die Bewerbungen, deren Ende des Downloads nach dem oben anvisierten Schlusstermin und bzw. nach der Uhrzeit erfolgen würde, sind nicht gültig.

In Papierform: Die Bewerbungen sind entweder per Express bzw. Einschreiben mit Rückschein an nachstehende Anschrift einzusenden: Flughafen Basel-Mulhouse – Service Marchés / Herrn LEROY / Express Cargo – Catering Gebäude / Postfach 43 / CH-4030 Basel", oder Zug um Zug gegen eine Empfangsbestätigung im Express Cargo Gebiet des Flughafens, Catering-Gebäude (5. OG), bei der Abteilung Einkauf (Service Marchés) abzugeben, von montags bis freitags von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von

14.00 Uhr bis 17.00 Uhr (Außerhalb dieser Zeiten und an für das Departement Haut-Rhin und die Schweiz gemeinsam geltenden Feiertagen, ist die Entgegennahme von Bewerbungen nicht möglich).

Die Bewerbungen müssen in einem verschlossenen Umschlag mit dem Vermerk: "Nicht öffnen – Bewerbung für "AUTOMATISCHES BEHÄLTER-RÜCKSTELLUNGSSYSTEM" abgegeben werden.

Unterlagen, die nach dem oben anvisierten Schlusstermin und bzw. nach der Uhrzeit eingehen sind ungültig.

Sprachen: Die Bewerbungsunterlagen und Angebote können in Französisch oder Deutsch erstellt werden. Der endgültige Vertrag wird jedoch in französischer Sprache verfasst. Die Unternehmen haben schriftlich bei der Einreichung ihrer Bewerbung mitzuteilen, ob sie Hauptschriftstücke in deutscher Sprache zu erhalten wünschen (Kulanzübersetzung, nur die französische Version ist bindend).

Verfahrensart: Nicht offenes Verhandlungsverfahren in den Vergabeverfahren des Flughafens Basel-Mulhouse (PGAM) definiert.

Letzter Termin für die Übermittlung der Ausschreibungsunterlagen für die ausgewählten Bewerber: 30.10.2019

Geforderte Kautionen und Sicherheiten: 5% % Sicherheitseinbehalt auf die Schlussrechnung, der durch eine Sicherheitsleistung mit Zahlung auf erste Anfrage ersetzt werden kann, gemäß den Bedingungen in der Konsultationsverordnung (RC).

Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen: Finanzierung aus Eigenmitteln des Flughafens Basel-Mulhouse. Zahlung gemäß Artikel 13 des Pflichtenheftes allgemeine Bau- und Tiefbauleistungen, herausgegeben vom Flughafen Basel- Mulhouse

Bindefrist des Angebots: 4 Monate ab dem Stichtag für die Einreichung der Angebote.

Bedingungen für die Öffnung der Angebote: Sitzung unter Ausschluss der Öffentlichkeit.

Weitere Auskünfte bei folgende Kontaktstelle: Flughafen Basel-Mulhouse - Abteilung Planung – Herrn Stéphane BLIN - Tel: 061 325 25 43 - Email: sblin@euroairport.com

Zuständige Stelle für Nachprüfungsverfahren: Tribunal administratif de Strasbourg - 31 avenue de la Paix - F-67000 STRASBOURG - Tel.: +33 3 88 21 23 23 - Fax: +33 3 88 36 44 66 – Email: greffe.ta-strasbourg@juradm.fr

Tag der Absendung dieser Bekanntmachung: 08.07.2019

Flughafen Basel-Mulhouse